تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[ایام تعطیله‌دن ماعدا هر کون نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی ١٣٢٦

استانبول وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

اوچنجی سنه — پازارایرتسی : ٢٤ ذی‌الحجه ١٣٢٨ و ١٣ کانون‌اول ١٣٢٦ — نومرو : ٧٠٥

مواد عمومیه

ارکان حربیه هیئتنك تنسیق واصلاحنه دائر تنظیم اولنوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش اولان مواد نظامیه صورتیدر :

ماده ١ : ارکان حربیه‌یه تفریق اولنان ضابطانك صنف اصلیلریله ارتباطلری باقی اولوب ارکان حربیه ضابطلکی صفتی ارکان حربیه خدمتنده بولنملرینه منحصردر .

ماده ٢ : ارکان حربیه ضابطی یتشدیرمك حقنده‌کی اصول ونظامات جدیده‌نك اتخاذندن اول مکتبدن ارکان حرب یوزباشیلغیله چیقمش اولانلر دخی امر وقومانداده استخدام ایدلمك اوزره قطعاته کیتملریله برابر التحاق ایتدکلری صنف عسکرینك ضابطانی عدادینه داخل اوله‌جقلردر .

ماده ٣ : ارکان حربیه‌جه احتیاج کورلدکجه قطعاتده بولنان ارکان حربیه تحصیلی کورمش ضابطانك لزومی قدری آتیده‌کی ماده موجبنجه طوتیلان سجلات نظر دقته النه‌رق تکراراً ویا یکیدن ارکان حربیه‌یه جلب وتفریق اولنه‌جقلردر .

ماده ٤ : ارکان حربیه ضابطانیله قطعاتده بولنان ارکان حربیه تحصیلی کورمش بالجمله ضابطانك علماً ترقیلرینه خدمت ایتمك وبوخصوصده ترقی ایدوب ایتمامکده اولدقلرینی اکلامق اوزره ارکان حربیهٔ عمومیه ریاستی طرفندن تطبیقی مسائل حربیه حل ایتدیریله‌جك وبونلرك نتایجی ایله مومی الیهم ضابطانك دوائر وقطعاتده بولندقجه مافوقلری طرفندن امور مأموره‌سنده‌کی غیرت واقتدار واخلاق واطواری حقنده‌کی مطالعات ومشهودات قید وتسجیل اولنه‌جقدر .

١٧ ذی‌الحجه سنه ٣٢٨ و ٦ کانون‌اول سنه ٣٢٦

ردیف قانوننامه‌سنك یکرمنجی ماده‌سنی تعدیلاً قلمه النان مادهٔ قانونیه صورتیدر :

ماده ٢٠ : ژاندارمه‌ده مستخدم بولنان افراد ردیفه‌دن طابورلری سلاح التنه النانلر ژاندارمه مخصصاتیله خدمت مذکوره‌ده ترك واستخدام اولنور .

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

١ ربیع‌الاخر سنه ٣٢٨ و ٢٩ مارت سنه ٣٢٦

محمد رشاد

احتیاط ضابطانی قانوننه ذیل صورتیدر :

اشبو قانوننامه احکامی موجبنجه احتیاط ضابطلکنه تعیین اولنانلر سفربرلك زماننده بلاعذر مقبول دعوته اجابت ایتمدکلری حالده عسکری جزا قانوننامه‌سنك سفربرلك حقنده‌کی مواد مخصوصه‌سنه توفیقاً مجازات اولنورلر وتقاعد معاشندن محروم اولورلر .

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

٨ جمادی‌الاولی سنه ٣٢٨ و ٣ حزیران سنه ٣٢٦

محمد رشاد

اشیانك سفائندن اخراجنه وکمرك معامله‌سنك ایفاسنه دائر نظامنامه‌در

[معاملات رسومیه حقنده‌کی اشبو نظامنامه رسومات مدیریت عمومیه‌سی طرفندن ١ اغستوس سنه ١٣٢٥ و ١٤ اغستوس سنه ١٩٠٩ تاریخندن اعتباراً ممالك عثمانیه کمرکلرنده موقع فعل واجرایه وضع ایدلمشدر]

اشیانك سفائندن اخراجی

ماده ١ : برسفینه عثمانلی لیمانلرندن برینه ورودندن اعتباراً اوتوز التی ساعت ظرفنده وسفینه‌ده‌کی اشیانك اخراجندن اول قپودان ویاخود سفینه‌نك اجنته‌سی حموله‌نك اصل مانیفستوسنی واصلنه مطابقتی مصدق ایکی قطعه صورتنی کمرکه اعطا ایده‌جکدر .

ماده ٢ : اصلی مانیفستو ایله صورتلری کمرکه و اصل اولدقده

بونسخه مجلس اعیان، مبعوثانك ضبط جریده‌لرینی حاویدر

صورتلر اصلیله تطبیق اولنمق اوزره بونلر مانیفستو قلمنه تودیع ایدیله‌جکدر . تطبیق معامله‌سی ختام بولدقده مانیفستو قلمی اصل مانیفستوی نقلیاتی اجرا ایدن قومپانیه‌نك اجنته‌سنه اعاده ایدرك صورتلردن برعددینی کمركك محلی قونترول معاملاتنده معمول به اولمق اوزره نزدنده حفظ وایکنجی صورتی دخی رسومات امانتنه [۱] ارسال ایده‌جکدر .

معاملات رسومیه

ماده ۳ : بالجمله معاملات رسومیه‌یه مباشرتدن مقدم اشیانك مرسل الیهی ویاصاحبی ویاخود بونلرك وکیل مصدقی طرفندن ممضی اوله‌رق کمرکه بربیاننامه ویریله‌جکدر . بوبابده هرتجارتخانه مدیر ویاصاحبلری وشرکت نامنه وضع امضایه مأذون بولنان وکیللر کندی تطبیق امضالرینی کمرکه اعطا ایلمکه مجبور اوله‌جقلردر . صنعتی کمرکدن مال چیقارمق اولان بر کمسنه طرفندن امضالنمش بیاننامه‌لر قبول ایدلمیه‌جکدر . [۲]

ماده ٤ : اشبو بیاننامه اوردینو ایله برابر حموله‌نك اخراجندن اعتباراً سکز کون ظرفنده ابراز ایدیله‌جکدر . [۳] بیاننامه نمونه‌سی اشبو نظامنامه‌یه مربوط ورقه اوزرینه تحریر ایدیله‌جك وخصوصات آتیه‌یی حاوی اوله‌جقدر .

اولاً — بیاننامه صاحبنك اسم واقامتکاهی .

ثانیاً — ادخالات ایچون اشیانك موردی واخراجات ایچون اشیانك مخرجی .

ثالثاً — اشیایی نقل ایدن ویا ایده‌جك اولان واپور ویا دمیر یولنك اسمی .

رابعاً — قابلرك عدد وجنس ومارقه ونومرولری .

خامساً — اشیانك مقدار ووزن وتعریف ونوعی .

سادساً — اشیانك محل اشتراسنده‌کی قیمتی اوزرینه کمرکه کلنجه‌یه قدر وقوعبولان نقلیه وسیغورطه و ظروف وسائر تخلیه مصارفی ضم ایدیله‌رك حساب ایدلمش اولان قیمتی .

ماده ۵ : بیاننامه‌نك تحریراً تنظیمندن مقدم کندی نامنه کلان قابلرك محتویاتی طلب وقوعنده معاینه ایچون اشیا صاحبنه مأذونیت اعطا ایدیله‌جکدر .

ماده ٦ : بیاننامه تنظیم واعطا قلندقدن صکره حاوی اولدیغی مقدار وقیمت بیاننامه صاحبی طرفندن تعدیل ایدیله‌میه‌جکدر . فقط بیاننامه‌نك برمعاینه مأمورینه حواله‌سندن اول ناظرك مساعدهٔ تحریریه‌سی اوزرینه دیکر بربیاننامه تنظیم ایدیله‌بیله‌جکدر . شو حالده بونك حاوی اولدیغی تعدیلاتك زیری ناظر [٤] طرفندن دخی امضا ایدیله‌جك ویکی بیاننامه‌ده مندرج بالجمله اشیا ناظرك بالذات تحت نظارتنده اوله‌رق معاینه اولنه‌جقدر . کمرك مأمورینی طرفندن هرنه‌سببه مبنی اولورسه اولسون بیاننامه‌ده برکونه تعدیلات وتغییرات اجراسی جائز اولمیه‌جقدر .

ماده ۷ : اجرا ایدیله‌جك معامله بروجه آتیدر :

اولا — اوردینویی حامل بولنان کمسنه طرفندن بیاننامه‌نك اعطاسنی متعاقب اوراق مذکوره‌ده مندرج قابلرك عددی و مارقه ونومرولری مانیفستو صورتیله تطبیق ایدیله‌جك وبیاننامه‌یه صره نومروسی وضع اولنه‌جقدر . بومعامله اکمال اولندقده بلا امهال اشیانك معاینه‌سنه ابتدار ایدیله‌جکدر .

(ممالك اجنبیه‌دن ورود ایدوب ادخالات رسومنك ایفاسندن صکره عثمانلی لیمانلرینك بردن دیکرینه ارسال اولنان اشیا ایچون مرسل بیاننامه ایله برابر بونك برصورتی دخی ابراز ایده‌جك وبوصورت کمرك طرفندن اصلیله تطبیق ایدلدکدن صکره غایت مختصر یازلمسی ایجاب ایدن تذکره‌یه ربط ایدیله‌جکدر .) [۱]

ثانیاً — کمرك لزوم کوردیکی تقدیرده بالجمله قابلری معاینه ایتمك حقنی دائما محافظه ایده‌جك وفقط ناظر ومدیر ویا مفتش [۲] بیان اولنان محتویاتنك معاینه‌سنه لزوم کورمدیکی قابلرك معاینه‌سندن صرف نظر ایده‌بیله‌جکدر . علی العموم بیاننامه‌ده عینی جنس ونوع وقیمتده اوله‌رق بیان ایدیلان اشیایی حاوی متعدد قابلر بولندیغی تقدیرده امر معاینه هربش قابده بر قابه حصر وتحدید ایدیله‌جکدر . بر بیاننامه‌ده محرر متعدد قابلرك محتویاتی مختلف جنس وقیمتده اشیادن عبارت اولدیغی تقدیرده امر معاینه لااقل بشده بر اوزرینه اجرا اولنه‌جقدر . بعض احوال خصوصیه‌ده اشیا ، قابلرك شکل ووسعتندن ویاخود اولجه صیق صیق معاینه ایدلمش اشیای مماثله‌دن اولمسی حسبیله حقنده حاصل اولان تجارب سایه‌سنده سهولتله اکلاشیله بیلدیکی تقدیرده ناظر ، یا مدیر ویا مفتش ، معاینه‌یی صورت استثنائیه‌ده اونده بره حصر ایتدیره‌بیله‌جکدر . بیاننامه‌ده یولسزلق ویاساخته‌کارلق اشتباهی حاصل اولدیغی تقدیرده هربرقاب معاینه ایدیله‌جك وفقط ناظر ویا مدیره اولجه اخبار کیفیت اولنه‌رق امر معاینه آنك مساعده‌سیله وکندی حضورنده اجرا قلنه‌جقدر .

ثالثاً — معاینه معامله‌سی ختام بولدقدنصکره معاینه مأموری بیاننامه‌یی مقارن صحت کوردیکی حالده بونك ظهرینه شرح ویره‌رك امضا ایده‌جك وکندی دفترینه‌ده اشیانك تعریفنه ومقدار وقیمتنه دائر بیاننامه‌ده مندرج تفصیلاتی درج وقید ایلیه‌جکدر . حین معاینه‌ده قابلرك محتویاتی ایله بیاننامه آراسنده بر فرق وتفاوت کورلدکده معاینه مأموری بیاننامه‌نك ظهرینه معاینه‌نك نتایجنی قید ایده‌جك واشبو قید معاینه‌ده حاضر بولنان اشیانك مرسل الیهی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیله‌جك وبوکبی احوالده معاینه‌یی تدقیق ایلمسی ایجاب ایدن ناظر ویامدیر طرفندن دخی امضا اولنه‌جقدر .

---

[۱] الیوم رسومات مدیریت عمومیه‌سی

[۲] صنعتی کمرکلردن مال چیقارمق اولان برکمسنه بر اشیانك مرسل الیهی ویا صاحبی ویاخود برتجارتخانه‌نك امضاسنی وضعه مأذون وکیلی بولندیغی حالده مذکور اشیایه عائد بیاننامه‌یی امضا ایده‌بیله‌جکدر .

[۳] حموله‌نك اخراجی اشیانك کمرك انبارلرینه ادخالی دیمکدر .

[٤] ناظر (الیوم باش مدیر) ، مدیر ویا قونترول مأموری .

[۱] اشبو قاعده یالکز ادخال اولنان اشیا بلاتغییر مرسل الیهی ویا صاحبی طرفندن دیکر برعثمانلی لیمانه ارسال اولندیغی حالده تطبیق اولنور .

[۲] مفتشدن مقصد درسعادت وغلطه امتعهٔ داخلیه ومع مسکرات ذخیره ومیوه کمرکلری قونترول مأمورلریدر .

رابعاً — معاینه اجرا اولندقدن صکره دائما اوردینو ایله مربوط بولنان ومعاینه مأموری طرفندن ظهرینه امضا ایدلمش اولان بیاننامه استماطوره ابراز اولنه‌جق واستماطور دخی بیان اولنان قیمتی تدقیق ایده‌جکدر . اشیا کندوسنجه معلوم اولدیغی وبیان اولنان قیمتی قبول ایلدیکی تقدیرده ویاخود اشیا قیمت معینه تعرفه‌لرندن برنده محرر بولندیغی حالده بیاننامه‌یی امضا ایده‌جکدر .

بالعکس اشیا کندوسنجه مجهول اولدیغی ویاخود قیمتی نوع وجنسنه کوره ویا صور سائره ایله متحول بولنان اشیادن معدود بولندیغی تقدیرده استماطور بیان اولنان قیمتی تصدیق ایتمزدن اول بر نمونه ارائه‌سنی طلب ایده‌بیله‌جکدر .

خامساً — اشیانك قیمتی تقدیر ویاخود تعرفه‌ده‌کی رسمی تطبیق ایلدکدن صکره استماطور اشیانك قیمتی ویاخود رسم معرفی معاینه مأمورینك دفترینه قید ایده‌جك ومذکور قیمت ویا رسمی بیاننامه‌نك ظهرینه دخی اشارت ایده‌رك بیاننامه‌یی امضا ایده‌جکدر .

سادساً — استماطور مرسل الیه طرفندن بیان اولنان قیمتی قبول ایتمز ایسه کیفیتی ناظر ، مدیر ویا مفتشه اخبار ایدوب اوده استماطورك رأینه اشتراك ایلدیکی تقدیرده بیاننامه‌ده کوستریلان قیمتی تدقیقه مدار اولمق اوزره اشیایی فروخت ایدن تجارتخانه ویا فابریقه طرفندن ممضی فاطوره نسخهٔ اصلیه‌لری ایله تعرفنامه ومکاتیب واوراق سائره‌نك ابرازینی بیاننامه صاحبندن طلب ایلیه‌جکدر .

سابعاً — ناظر ویا مدیر ویاخود مفتش بویولده ابراز اولنان اوراقی غیرکافی عد ایلدیکی تقدیرده موضوع بحث اولان اشیانك قیمتی بالذات تقدیر ایده‌جك وبوحالده اکر بیاننامه صاحبی کمرك رسومنی نقداً تأدیه‌دن امتناع ایلرسه عیناً استیفای رسوم ایلیه‌جکدر . بیاننامه صاحبی ناظر ویا مدیرك طلبی اوزرینه بیان اولنان قیمتك صحتنی اثبات ایچون فاطوره ویاسائر اوراقی ابراز ایتمدیکی تقدیرده اوراق مذکوره‌یی ابراز ایدنجه‌یه قدر رسم کمرکی قیمت مقدره اوزرندن نقداً ودیپوزیتو صورتیله تأدیه ایده‌جکدر .

ثامناً — نه بیاننامه صاحبی ونه‌ده ادارهٔ رسومیه ، قیمتی منازع فیه اولمیان اشیا رسم کمرکنك عیناً آلنمسنی طلب ایده‌میه‌جکدر .

تاسعاً — تقدیر قیمت اجرا اولندقدن صکره بیاننامه ایله اوردینو وفاطوره وسائر اوراق متعلقه‌سی اولا رسومی تعیین ومقدارینی بیاننامه‌ده قید واشارت ایده‌جك اولان برمحاسبه کاتبنه ثانیاً کافهٔ معاملاتك اکمال اولندیغنه قناعت حاصل ایتدکدن صکره بیاننامه‌یی امضا ایده‌جك اولان ناظر ویا مدیر ویاخود مفتشه تودیع اولنه‌جقدر .

عاشراً — نهایت بیاننامه و اوردینو واوراق سائرهٔ مربوطه رسومك تأدیه‌سی ایچون وزنه‌یه ویاخود اشیای عینیه انباری مأمورینه ابراز اولنه‌جقدر . رسومك استیفاسندن صکره وزنه‌دار بیاننامه‌یی امضا و حفظ ایده‌جك ومقبوض سندینی تنظیم ایتدیره‌جکدر . مقبوضك صره نومروسی بیاننامه ایله اوردینو اوزرنده قید واشارت ایدیله‌جکدر . مقبوض سندی وزنه‌دار طرفندن تختیم ایدلدکدن صکره اوردینو واوراق سائره ایله برابر بیاننامه صاحبنه ویا اشیایی کمرکدن چیقاران کمسنه‌یه ویریله‌رك بونك طرفندن اشیا کمرکدن اخراج اولنه‌جق ورسوم عیناً استیفا قلندیغی تقدیرده کیفیت بیاننامه‌یه درج ایدیله‌جکدر .

حادی عشر — اشیایی کمرکدن چیقاران کمسنه مقبوض سندی ایله اوردینویی قپو مأمورینه ابراز ایده‌جك وبوده اوردینویی آلیقویه‌رق قابلر چیقارلدقجه بو اوردینو ایله تطبیق ایده‌جك وقابلرك عددیله مارقه وسائره‌سنی وکمرکدن چیقارلدیغی تاریخ وساعتی کندی دفترینه قید ایده‌جکدر .

ماده ۸ : رسومك استیفاسنه قدر هربرمعامله‌نك ایفا اولندیغی یوم وساعت بیاننامه‌نك قسم مخصوصنده کوستریله‌جکدر .

ماده ۹ : [۱] اکر کمرك اداره‌سی بیاننامه ایله معاینه اولنان اشیا بیننده بر فرق وتفاوت مشاهده ایدر ایسه باش مدیر [۲] ویا مدیر بیاننامه صاحبنه کیفیتی بالاخبار بوبابده ایضاحات طلب ایلیه‌جکدر . اکر فرق وتفاوت یوزده اونی تجاوز ایدر ویایوزده اوندن نقصان ویوزده بشدن فضله فرقلر تکرر ایدرسه رسم کمرکی تجاوز ایتمامك اوزره برجزای نقدی اخذ ایلیه‌بیله‌جکدر . باش مدیر ویا مدیر بیاننامه صاحبنك ایضاحاتی نظر دقته آلدقدن صکره ایشك بویله برجزایی مستلزم اولوب اولمدیغنی قرارلشدیره‌جق وبوتقدیرده کیفیتی تحریراً بیاننامه صاحبنه بیلدیره‌جکدر . بیاننامه اعطا ایدن ذات تبعهٔ اجنبیه‌دن اولوب‌ده طلب ایدرسه نتیجهٔ معاینه لزوم کوردکاری حالده بونلرك حضورنده‌ده تحقق ایتدیرلمك اوزره منسوب اولدیغی قونسلوسخانه‌یه اخبار کیفیت ایدیله‌جکدر .

علی العموم تحقق ایدن ایللك یولسزلق ایچون جزای نقدی رسم کمركك نصفی مقدارینه قصر وتحدید ایدیله‌بیله‌جك ایسه‌ده تکرری حالنده جزای نقدی حد اعظمی‌یه ابلاغ اولنه‌جقدر . قونسلوسخانه طرفندن براعتراض ویا مخالفت وقوع بولمدیغی تقدیرده جزای نقدی رسم کمرکله برابر نقداً استیفا قلنه‌جقدر . بیاننامه صاحبی جزای نقدی قرارینه اعتراض ایدر ، باش مدیر ویا مدیرده بواعتراضك محق اولمدیغی ویولسزلغك قصداً ایقاع ایلدیکی فکرنده بولنور ایسه ایش رسومات امانتی ویا حکم هیئتی ویا مرجعی اولان محکمه طرفندن تسویه ایدیلنجه‌یه قدر جزای نقدینك موقةً تأمین ایدلمسنی باش مدیر ویا مدیر طلب ایده‌بیله‌جکدر .

(مابعدی وار)

درسعادت استیناف مدعی عمومیلکندن :

پنایوطی جرح وقتل ایتمکله مظنون علیه اولوب حال فرارده بولنان فیروز اغا یوقوشنده پدری کمیجی سمسارلرندن ناپولئونك خانه‌سنده مقیم وارقادی زقاغنده میخانه‌جیلك ایدن کملکلی فوطینك اصول محاکمات قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً محکمهٔ جنایتده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز یتمش دردنجی ماده‌سی موجبنجه

---

[۱] مقدما نشر اولنان نظامنامه‌ده محرر طقوزنجی ماده مقامنه قائم اولمق اوزره اخیراً ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایتمشدر .

[۲] باش مدیر ملغا رسومات ناظرلرینك شمدیکی عنوانیدر .

جنايتله اتهامنه قرار ويرلديكندن مرقومك هر نرده ده كوريلور ايسه طوتيلوب
محكمهٔ مذكوره توقيفخانه‌سنه تسليمى لازم كله‌جكى بالجمله ضابطهٔ عدليه
مأمورلرينك معلومى اولمق اوزره اشبو اخذ وكرفت مذكره‌سى درسعادت
هيئت اتهاميه‌سندن بالتنظيم اعطا قلندى .

استانبول ولايتى دفتردارلغندن :

مسقفات ويركوسى قانون جديدى احكامنه توفيقاً مقرى كوينده‌كى
املاكك تحريرينه مباشرت ايدن اوچنجى تحرير قوميسيونجه خط بوينك
جهت شماليسنه مصادف قرتال تپه وباغلر موقعلرنده‌كى مسقفاتك معاملهٔ
تحريريه‌سى ختام بولمش اولديغندن اصحاب املاكك مسقفاته وضع اولنان
نومرولرى اوكرندكدن صكره حكومت دائره‌سنده منعقد اولان مذكور
قوميسيونه هر كون ساعت اوچدن يدى‌يه قدر بالمراجعه تصرف سندلرينى
قيد ايتدرملرى مذكور قوميسيون رياستنك اشعارى اوزرينه اعلان اولنور .

اعلانات

امنيت عموميه اداره قوميسيوندن :

سوريه ولايتى پوليس مأمورلريچون مبايعه‌سى مقتضى موجود نمونه
وجهله يوز التمش عدد پله‌رين سياه مشمعك شامه قدر كمرك وسائره
مصرفى متعهده عائد اولمق اوزره بهرى مجيديه اوطقوز غروش حسابيله
يوز يكرمى غروشده طالبى عهده سنده اولوب كانون اولك اون دردنجى
صالى كونى احالهٔ قطعيه‌سى مقرر ايدوكندن طالب اولانلرك اداره
قوميسيونه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

*

پوليس مأمورلريچون مبايعه ايديله‌جك بيك بش يوز عدد مچ ايله
اولمقدار قايشك تقرر ايده‌جك فيأت حدلايقنده كورلديكى تقديرده
كانون اولك اون بشنجى چهارشنبه كونى قرارداده‌سى وقرق سكز ساعت
صكره‌ده احالهٔ قطعيه‌سى اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك شرائط منا-
قصه‌يى آكلايوب پى سورمك اوزره تأمينات آقچه‌لرينى مستصحباً وعاجلاً
قوميسيونه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور .

دار الفنون عثمانيدن :

دار الفنون عثمانيده انشا ايديلان آنفى‌تهآتر طرزنده‌كى درسخانه‌نك
بويا وصيواسى ايله جاملرى مناقصه‌يه وضع ايدلمش وشهر كانون اولك اون
دردنجى صالى كونى احالهٔ اوليه واون التنجى پنجشنبه كونى احالهٔ قطعيه-
سنك اجراسى قرارلشديرلمش اولديغندن ارزو ايدنلرك وزنه‌جيلرده كائن
دار الفنونده متشكل انشاآت قوميسيونه مراجعت ايتملرى .

استانبول ولايتى وكالتندن :

حاجى بكلك مانديره‌سنك سابقى مثللو بش سنه‌لك ايجارينه بوكره
طالب ظهور ايدرك بهر سنه‌لكى يكرمى بيك غروشه پى آلتنه آلنديغندن
بوكوندن اعتباراً ٢١ كانون اول سنه ٣٢٦ تاريخنى غايه‌سنه قدر مزايده‌سى
اجرا ايدلمك وطالب اولانلر بش سنه‌لك بدلك يوزده التمشى نسبتنده
كفالت ارائه ايتمك اوزره حيواناتك اشتراسى ايچون اقچه اعطا واعلان
ايديلان قيمت مدت مزايده‌سى ظرفنده حدلايق كورلديكى تقديرده
ايجار ايديله‌جكندن طالب اولانلرك ككبوزه قضاسى مجلس اداره‌سنه
وياولايته مراجعت ايتملرى لزومى اعلان اولنور .

اورمان ومعادن وزراعت نظارتندن :

بش آلتى ياشلرنده بر قرق بش ارتفاعنده مفصلرى وطرناقلرى
صاغلام وسياه جهاز تناسلى تام اولان كوزلرنده واعضاى سائره‌سنده
هيچ بر قصورى بولنميان آيغيره احتياج كورلديكندن اوصاف مذكوره‌يى
حائز حيوان صاحبلرينك زراعت نظارتنده امور بيطريه مديريتنه مراجعت
ايتملرى اعلان اولنور . ٤

تجارت مكتبى مديريتندن :

تجارت مكتبنده هفته‌ده بش ساعت فرانسزجه تدريس اولنمق اوزره
بيك غروش معاشلى اوچنجى صنف تجارتكاه ادارسى معلملكى ايله
هفته‌ده ايكى ساعت وتركجه تدريس اولنمق اوزره درت يوز غروش معاشلى
ايكنجى صنف اصول محاسبهٔ ماليه درس معلملكى منحل اولديغندن اصول
تدريسه واقف ارباب اقتدار واختصاصدن طالب اولانلرك شهر حال
رومينك اواسطنه قدر مكتب اداره‌سنه مراجعت ايتملرى . ٥

اعمالات حربيه مجلسندن :

١٢٠٠ طاقم صنايع الايى و ٢٥٠ طاقم محافظه بلوكى افرادينه
مخصوص نمونه‌سى وجهله خاكى قماشدن البسه .

١٠٠٠ عدد پراطوتو پلاتينى بهرى ٤١ غروش و ٢٠٠ عدد پورسلين
ايزولاتور بهرى ١ غروش ٣٥ سانتيم و ١٠٠٠ عدد ايكى پارچه‌دن عبارت
پورسلين مقاره بهرى ٤٠ سانتيم اولوب احالهٔ اوليه‌لرى اجرا اولنمش
ويوزده اوچ تنزيله احالهٔ قطعيه‌لرى شهر حالك طقوزنجى پنجشنبه كونى .

اعمالات حربيه مديريتنه منسوب صنايع الايله محافظه بلوكى افرادينه
مخصوص اولمق اوزره اعمالى مقرر بروجه بالا بيك درت يوز اللى طاقم
البسه وسائره‌نك مناقصه‌سى دردست اجرا بولنديغندن ماه جارينك
اون اوچنجى پازارايرتسى كونى احالهٔ اوليه‌سى و اون آلتنجى پنجشنبه
كونى يوزده اوچ تنزيله فيئاتى حداعتدالى بولديغى حالده احالهٔ قطعيه‌سى
اجرا اولنه‌جغندن بونلرك اعمال واعطاسنه طالب اولانلرك پازار ايرتسى
و پنجشنبه كونلرى اعمالات حربيه مجلسنه مراجعت ايتملرى اعلان اولنور . ٢

مطبعهٔ عامره